



**I BIENAL
MERCOSUL**

Edição: Novembro de 1997

- EVENTOS DA BIENAL -

Atualizado em 13/11/97



**I BIENAL
MERCOSUL**

3 a 5 de novembro

Seminário Internacional: América Latina Vista da Europa e Estados Unidos - Salão de Atos da UFRGS (Rua Paulo Gama, 110)

4 de novembro

20h - Lançamento do Livro "Arte na América Latina" de Dawn Ades - Feira do Livro

5 de novembro

17h - Lançamento do Livro "Antônio Henrique Amaral" de Edward Sullivan e Frederico Moraes - Feira do Livro

14 de novembro

INTERVENÇÕES NA CIDADE - Obras Efêmeras
20h Rimer Cardillo (Uruguai) - Viaduto Otávio Rocha

20 de novembro

Lançamento da Revista Sul/Sur

28 de novembro

18h30min - Projeto Unidéia. Participação do escritor húngaro Ferenc Pal - Auditório 2 da Reitoria

30 de novembro

Encerramento da I Bienal Mercosul

Espaços de Exposição e Artistas da I Bienal Mercosul

Espaço MARGS - Acervos Latino-Americanos (Pça da

Alfândega, s/nº. Fone: 227.2311)

Alexandre Apostol (México)

Alfredo Portillos (Argentina)

Alícia Panalba (Argentina)

Antonio Caro (Colômbia)

Armando Rearte (Argentina)

Arnaldo Roche Rabell (Porto Rico)

Carlos Mérida (Guatemala)

Carlos Rojas (Colômbia)

Carlos Vargas Pons (México)

Daniel Schemberg (Argentina)

Doris Salcedo (Colômbia)

Edgar Negret (Colômbia)

Eduardo McEntyre (Argentina)

Eduardo Médici (Argentina)

Eduardo Ramirez Villamizar (Colômbia)

Fabian Marcácio (Argentina)

Francisco Stockinger (Brasil)

Fernando Szyslo (Peru)

Gabriel Ososco (México)

Héctor Médici (Argentina)

Jesus Soto (Venezuela)

Jim Amaral (Colômbia)

John Castles (Colômbia)

Jorge Damiani (Uruguai)

Jose Antonio Hernandez-Diez (Uruguai)

José Bedia (Cuba)

Jose Gamarra (Uruguai)

José Pedro Castigliolo (Uruguai)

Juan Antonio Roda (Colômbia)

Juan Lecuona (Argentina)

Julian Trigo (Argentina)

Keneth Kemble (Argentina)

Liliana Porter (Argentina)

Luis Solari (Uruguai)

Luiz Alberto Wells (Argentina)

Luiza Richter (Uruguai)

Manuel Hernandez (Colômbia)

Maria Fernanda Cardozo (Colômbia)

Maria Luiza Pacheco (Bolívia)

Maria Nuñez del Prado (Bolívia)

Marta Colvin (Chile)

Miguel Angel Rojas (Colômbia)

Miguel Angel Vidal (Argentina)

Miguel Castro Leñero (México)

Miguel Ocampo (Argentina)

Moico Yaker (Peru)

Nicola Uriburu (Argentina)

Omar Rayo (Colômbia)

Oswaldo Monzo (Argentina)

Priscila Monge (Costa Rica)

Rafael Ortiz (Colômbia)

Rafael Soriano (México)

René Porto Carrero (Cuba)

Ricardo Benain (Uruguai)

Ricardo Martinez (México)

Rodolfo Abularach (Guatemala)

Rodolfo Opazo (Chile)

Rogélio Polesello (Argentina)

Rosana Fuertes (Argentina)

Santiago Cardenas (Colômbia)

Vitor Hugo Irázabal (Uruguai)

Espaço Cultural APLUB com pinturas e desenhos de Xul Solar (Júlio de Castilhos, 44. Fone: 226.1673)

Espaço Museu Universitário e Sala Fahrion da UFRGS - Vertente Política (Paulo Gama, 110. Fone: 316.3148/316.3058)

Cildo Meireles (Brasil)

Luis Caminitzer (Uruguai)

Espaço Theatro São Pedro - Vertente Política de Jesus Soto (Venezuela) (Pça Marechal Deodoro, s/nº. Fone: 227.5100)

Espaço DC Navegantes com Obras do Último Lustro (Rua

Beirute, 39. Fone: 374.1414)

Carlos Spartuzza (Paraguai)
Daniel Garcia (Argentina)
Eduardo Cardozo (Uruguai)
Efrain de Almeida (Brasil)
Eliane Prolik (Brasil)
Erika Ewel (Bolívia)
Ernesto Zaléz (Venezuela)
Fabio Kacero (Argentina)
Fátima Martini (Paraguai)
Félix Bressan (Brasil)
Florência Flanagan (Uruguai)
Gilberto Vançam (Brasil)
Guiomar Mesa (Bolívia)
Gustavo Benitez (Paraguai)
Hugo de Marziani (Argentina)
Javier Bassi (Uruguai)
Javier Tellez (Venezuela)
José Damasceno (Brasil)
José Gabriel Fernandez (Venezuela)
José Luis López Reus (Venezuela)
Juan Nascimento (Venezuela)
Keila Alaver (Brasil)
Lia Menna Barreto (Brasil)
Marcos Benitez (Paraguai)
Martin Verges Rilla (Uruguai)
Meyer Vaissman (Venezuela)
Monica Gonzalez (Paraguai)
Nicola Costantino (Argentina)
Niura Bellavinha (Brasil)
Nury Gonzales (Chile)
Pablo Conde (Uruguai)
Paula Rojas (Chile)
Rosa Velasco (Chile)
Rosana Palazyán (Brasil)
Sol Mateo (Bolívia)
Tomás Clusellas (Argentina)
Tulio Sagastizábal (Argentina)
Yennifert Becerra (Chile)

Espaço ULBRA com Obras da Vertente Construtiva e

Design (R. Cel. Vicente, 281. Fone: 968.8479)

Alejandro Otero (Venezuela)
Alfredo Hlito (Argentina)
Aloísio Magalhães (Brasil)
Aluísio Carvão (Brasil)
Amilcar de Castro (Brasil)
Antônio Llorens (Argentina)
Ascânio MMM (Brasil)
Asdrubal Colmenarez (Venezuela)
Augusto Torres (Uruguai)
Carlos Cruz-Diez (Venezuela)
Carlos Fajardo (Brasil)
Carmelo Arden Quin (Uruguai)
César Paternosto (Argentina)
Enio Iommi (Argentina)
Enrique Careaga (Paraguai)
Ester Grinspum (Brasil)
Felipe Mujica (Chile)
Felix Toranzos (Paraguai)
Francisco Matto (Uruguai)
Francisco Salazar (Venezuela)
Franz Weissman (Brasil)
Gisela Waetge (Brasil)

Gonzalo Fonseca (Uruguai)
Gyula Kosice (Argentina)
Harry Abend (Venezuela)
Hélio Oiticica (Brasil)
Horácio Torres (Uruguai)
Ione Saldanha (Brasil)
Joaquim Torres-Garcia (Uruguai)
José Gurvich (Uruguai)
Juan Melé (Argentina)
Judith Lauand (Brasil)
Julio Alpuy (Uruguai)
Leufert (Venezuela)
Lúcio Fontana (Argentina)
Luis Guevara (Venezuela)
Luis Sacilotto (Brasil)
Luisa Richter (Venezuela)
Lygia Clark (Brasil)
Magdalena Fernandez (Venezuela)
Manoel Pailós (Uruguai)
Manuel Quintana Castillo (Venezuela)
Marcel Floris (Venezuela)
Marcelo Bonevardi (Argentina)
Maria Leontina (Brasil)
Mario Sagradini (Uruguai)
Mateo Manaure (Venezuela)
Mercedes Pardo (Venezuela)
Nedo (Venezuela)
Omar Careno (Venezuela)
Pablo Sequier (Argentina)
Rafael Barrios (Venezuela)
Raul Lozza (Argentina)
Sérgio Camargo (Brasil)
Tomás Maldonado (Argentina)
Vergara Grez (Chile)
Victor Varela (Venezuela)
Waldemar Cordeiro (Brasil)
Willys de Castro (Brasil)

Espaço Fundação Bienal Mercosul - Vertente Política

(Rua Sete de Setembro, 1123. Fone: 228.4074/228.5297)

Alberto Grecco (Argentina)
Alirio Rodrigues (Venezuela)
Antonio Berni (Argentina)
Antonio Dias (Brasil)
Antonio Henrique Amaral (Brasil)
Antonio Manuel (Brasil)
Antonio Moya (Venezuela)
Arturo Duclos (Chile)
Barrio (Brasil)
Carlos Altamirano (Chile)
Carlos Colombino (Paraguai)
Carlos Contramaestre (Venezuela)
Carlos Hernández Guerra (Venezuela)
Carlos Zerpa (Venezuela)
Edgar Arandia (Bolívia)
Edgar Moreno (Venezuela)
Edgardo Vigo (Argentina)
Ernesto Deira (Argentina)
Escena Avanzada (Chile)
Gaston Ugalde (Bolívia)
Gonzalo Diaz (Chile)
Gracia Barrios (Chile)
Ignácio Soler (Paraguai)
Jacobó Borges (Venezuela)
João Câmara (Brasil)

Jorge de La Veja (Argentina)
José Antonio D'Avila (Venezuela)
José Balmes (Chile)
Juan Domingo D'Avila (Chile)
Luis Felipe Noé (Argentina)
Margot Romer (Venezuela)
Marisol Escobar (Venezuela)
Nelson Ramos (Uruguai)
Oscar Bonevardi (Argentina)
Osvaldo Salerno (Paraguai)
Pablo Suárez (Argentina)
Regulo Pérez (Venezuela)
Roberto Valcarcel (Bolívia)
Romulo Maccio (Argentina)
Rosana Palazyán (Brasil)
Rubens Gerchman (Brasil)
Siron Franco (Brasil)
Waldemar Cordeiro (Brasil)

Espaço Casa de Cultura Mário Quintana - Fotografia e Tecnologia (Rua dos Andradas, 736. Fone: 221.7147)

Abraham Palatnik (Brasil)
Andrea Ostera (Argentina)
Anthony Aziz (Venezuela)
Eduardo Kac (Brasil)
Farriol / Equipe (Chile)
José Antonio Hernandez-Diez (Venezuela)
Julio Le Parc (Argentina)
Leandro Erlich (Argentina)
Nelson Garrido (Venezuela)
Rosangela Rennó (Brasil)
Sammy Cuccher (Venezuela)

Espaço Usina do Gasômetro - Vertente Cartográfica (Av. Presidente João Goulart, 551. Fone: 227.1738)

Adriana Varejão (Brasil)
Alfredo Jaar (Chile)
Alfredo Sosa (Venezuela)
Alicia Villareal (Chile)
Anna Bella Geiger (Brasil)
Antonio Lazo (Venezuela)
Antonio Segui (Argentina)
Arturo Duclos (Chile)
Bernardo Krasniansky (Paraguai)
Carlos Capelan (Uruguai)
Carlos Vergara (Brasil)
Francisco Hung (Venezuela)
Gonzalo Mezza (Chile)
Guillermo Kuitca (Argentina)
Hector Fuenmayor (Venezuela)
Ivens Machado (Brasil)
Jacques Bedel (Argentina)
Jorge Pizzani (Venezuela)
José Cláudio Silva (Brasil)
José Gamarra (Uruguai)
Júlio Pacheco Rivas (Venezuela)
Karina Yaluk (Paraguai)
Luis Benedit (Argentina)
Luis Felipe Noé (Argentina)
Margot van Dangel (Venezuela)
Marité Zaldivar (Paraguai)
Miguel Angel Rios (Argentina)
Milton Becerra (Venezuela)
Monica Bengoa (Chile)

Nicolas Uriburu (Argentina)
Pancho Quilici (Venezuela)
Pedro Terán (Venezuela)
Ricardo Benaim (Venezuela)
Ricardo Migliorisi (Paraguai)
Rubens Gerchman (Brasil)
Sigfredo Chacon (Venezuela)
Tulio Sagastizábal (Argentina)
Victor Irazabal (Venezuela)
Victor Grippo (Argentina)
Waltércio Caldas (Brasil)

Espaço Cultural Edel - Vertente Política (Av. Loureiro da Silva, 1001. Fone: 228.7844)

Jorge Francisco Soto (Uruguai)
León Ferrari (Argentina)
Noemí Scandell (Argentina)
Roberto Matta (Chile)

INTERVENÇÕES NA CIDADE

OBRAS EFÊMERAS

Carlos Cruz-Diez (Venezuela) - Terminal de ônibus da Pça. Itália (Av. Borges de Medeiros, próximo ao Shopping Praia de Belas)
Eduardo Cardozo (Uruguai) - Largo Glênio Peres
Félix Toranzos (Paraguai) - Tapumes de prédios
Gaston Ugalde (Bolívia) - escadarias (Dq. de Caxias e André da Rocha)
Gonzalo Mezza (Chile) - Mercado Público
Graciela Sacco (Argentina) - Vários Prédios da Bienal
Mário Soro (Chile) - Projeções em prédios
Osvaldo Salerno (Paraguai) - Faixas nas ruas da cidade
Sol Mateo (Bolívia) - Cruzes da Casa de Cultura Mário Quintana

ESCULTURAS EM ESPAÇOS PÚBLICOS

Pablo Rivera (Chile) - Mercado Público

IMAGINÁRIO OBJETUAL - Oficinas do Deprec Prox. Usina

Gasômetro
Fernando Limberger (Brasil)
Fernando Lucchesi (Brasil)
Jorge Barrão (Brasil)
Marcos Chaves (Brasil)
Marcos Coelho Benjamin (Brasil)
Mário Sagradini (Uruguai)
Mônica Giron (Argentina)
Patrício Farias (Brasil)
Sérgio Rangel (Venezuela)
Sydia Reyes (Venezuela)

JARDIM DE ESCULTURAS - Parque Marinha do Brasil

Aluísio Carvão (Brasil)
Amilcar de Castro (Brasil)
Carlos Fajardo (Brasil)
Francine Secretan (Bolívia)
Francisco Matto (Uruguai)
Francisco Stockinger (Brasil)
Franz Weissman (Brasil)
Hernan Dompé (Argentina)
Júlio Peres Sanz (Argentina)
Ted Carrasco (Bolívia)



I BIENAL
MERCOSUL

Edição: Novembro de 1997

- EVENTOS PARALELOS -



I BIENAL
MERCOSUL

Atualizado em 13/11/97

Galeria Bolsa de Arte de Porto Alegre

Exposição de Ubiratã Braga até dia 14/11. Exposição de Maria Tomaselli do dia 20/11 até dia 06/12.

Rua Quintino Bocaiúva, 1115. Horário: 2ª a 6ª das 11h às 19h / Sáb. das 10h às 13h. Fone/Fax: 332.6799/331.6459

Galeria Gestual

Exposição de Heloísa Crocco até dia 15/11.

Rua Lucas de Oliveira, 21. Horário: 2ª a 6ª das 10h às 12h e das 14 às 19h / Sáb. das 10h às 13h. Fone/Fax: 330.9673

Galeria Marisa Soibermann

Exposição de Caé Braga até 18/11. Exposição Território: Aniko Herskovits, Angela Pettini de Oliveira, Astrid Linsenmayer, Carlos Wladimirsky, Clara Pechansky, Irineu Garcia, João Bez Betti, Marta Loguercio, Miriam Tolpolar, de dia 20/11 até dia 06/12.

Rua Castro Alves, 101. Horário: 2ª a 6ª das 9h às 12 e das 14 às 19h / Sab. das 10h às 13h. Fone/Fax: 311.8875/311.8390

Espaço Cultural Yázigi - Sonilton Alves

Coletiva dos trabalhos dos artistas plásticos vencedores das duas edições do Prêmio Yázigi Sonilton Alves. Herbert Schein-Bender, Juarez Silva, Gelson Radaelli, Neusa Dagani, Elizethe Borghetti e Carmen Vieira. Exposição até o dia 27/11.

Pça Japão, 155 - Boa Vista. Horário: de 2ª a 6ª das 8h30min às 18h30min. Fone/Fax: 328.2433

Galeria César Prestes Arte

Coletiva com Carlos Britto Velho, Carlos Pasquetti, Karin Lambrecht, Luiz Antonio Rocha e Renato Heuser até dia 30/11.

Rua Ramiro Barcelos, 1260. Horário: 2ª a 6ª das 10h às 19h / Sáb. e Dom. das 10h às 17h. Fone/Fax: 311.5388

Modernidade Galeria e Arte Aplicada

Exposição de Bina Monteiro até dia 29/11.

Rua Casemiro de Abreu, 153. Novo Hamburgo. Horário: 2ª a 6ª das 9h às 12 e das 14 às 19h / Sab. Das 9h às 12h. Fone/Fax: 593.9124

Acervo da CEF

Exposição de Abelardo Zaluar, Alberto da Veiga Guignard, Aldo Bonadei, Alfredo Volpi, Aluísio Carvão, Anita Malfatti, Antonio Bandeira, Athos Bulcão, Bárrio, Carlos Scliar, Cícero Dias, Cláudio Tozzi, Di Cavalcanti, Dionísio del Santo, Djanira, Emeric Marcier, Emmanuel Nassar, Farnese de Andrade, Francisco Rebolo, Gastão Manoel Henrique, José Pancetti, Manabu Mabe, Maria Leontina, Milton Dacosta, Sônia Ebling, Tomie Ohtake, Vicente Rego Monteiro. Até 28/11.

Rua dos Andradas, 1000, sobreloja. Horário: das 9h às 19h de 2ª a Dom.

Galeria da Vera

Acervo de 1997 com os artistas:

D. Barowski, Enio Lippmann, Glênio Bianchetti, Marisa Innecco, Nelson Jungbluth, Pietrina Checcacci, Romanelli Scliar, Soriano, Suzana Sommer, Vasco Prado, Xico Stockinger, entre outros.

Rua Marquês do Herval, 280. Fone/Fax: 222.0816

*Experimente uma
emoção diferente.*

I BIENAL MERCOSUL